

bb 57. /külföldi ... 1. folyt./ m

a kedden délután rendezett aktivaülésein dr. medveczky Lajos, a kpvsz hajdu-bihar megyei bizottságának titkára mondott megnyitót, az aktivistaülésein felszólalt heinz hertel, az ndk kereskedelmi dolgozók szakszervezetének főtitkára, jose sobrado, a kubai kereskedelmi dolgozók szakszervezetének főtitkára és Loucas jannopoulos, a görög kereskedelmi dolgozók szakszervezetének főtitkára és kiss tabor, a kpvsz szervezési és nevelési osztályának vezetője. /mti/

19.50/-n

...-

- v é g e -

-36-

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 13.

bb. 1. százezer csukaivadékat helyeztek a körösökbe

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

a gyomai viharsarok halászati tsz-be tömörült körösi halászok évek óta tervszerűen gondoskodnak a természetes vizek halállományának gyarapításáról. az elmúlt hetekben többek között 13 000 kiló nemesponty-ivadékat raktak a folyókba és a holtágakba. a körösök legvédehetőbb partrészein 85 mesterséges süllőfészket helyeztek el. gondoskodnak a halászok a folyóvizek „rendfenntartásáról”, is. a szeméthalak gyéritésére 100 000 csukaivadékat bocsátottak a körösökbe. /mti/

...-

bb. 2. kétszáz éves fák magjával új fenyveseket telepítenek a bakonyban

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

fenyőfő község és bakonyszentlászló környékének disze a 3 000 hektár nagyságú fenyves. ezer hektár területen a fák életkora meghaladja a 200 évet. az őshonos erdőséget védetté nyilvánították, s az egy méteres átmérőt meghaladó törzseken nem csapolnak gyantát. a kiváló minőségű hatalmas fák csak magot szolgáltatnak. a magvakkal a környező kopár területeken újabb fenyőerdőket telepítenek. a gyenge talajon ugyanis csak a már honos fajta él meg. a telepítést megkezdték. a következő években több mint 300 hektáron kerül földbe a 200 éves fenyők magja. /mti/

...-

- 1 -

le

bb. 3. magyar egyetemi színjátszók nancyban

fe/sk/e zs. bs

1966. április 13.

az eötvös Loránd tudományegyetem universitas együttese az idén is részt vesz a nancyban megrendezésre kerülő egyetemi színházak világfesztiválján, ahonnan tavaly a 2. díjat hozták haza csokonai: az özvegy karnyóné című komédia sikeres bemutatásáért. az egyetemista színjátszók most hubay miklós: „egy szerelem három éjszakája”, című zenés játéknak - a megengedett maximális játékidőre, 60 percre - lerövidített változatának előadásával lépnek színre a nemzetközi zsűri előtt.

az együttes április 20-án indul el, s az első állomás párizs, ahol irodalmi műsort mutatnak be a párizsi magyar intézetben. a fesztivál városában, nancyban, egy hetet töltenek, majd londonban lépnek ismét dobogóra, a magyar házbán. ezt követően birminghamban, a hubay-darabbal és az özvegy karnyóné előadásával viszonyozzák a group theatre one egyetemi színjátszó csoport tavaly szeptemberi vendégjátékát. /mti/

---

bb. 5. másfélmillió kőblokk a családi házak építőinek

i sb/lk/e vg cz

1966. április 13.

az ém kő- és kavicsipari tröszt korábban a családi házak építőinek csak alapozáshoz és falburkoláshoz szállított követ. az utóbbi időben a téglahiány miatt megkezdtek a kőből készített falblokk gyártását is. szovjet gépek segítségével a kőbányában közvetlenül a sziklafalból fűrészelik ki a blokkot. a sóskuti és az egrai bányában dolgoznak ilyen géppel, mert ezeken a helyeken viszonylag könnyű és a hantot, a hőt jól szigetelő anyagot, édesvízű puha mészkövet, illetve riolit-tufát bányásznak. a különleges fűrészgépekkel kivágott kőblokkok 9-9 téglát helyettesítenek és nem sokkal nehezebbek, mint a hagyományos falazóanyagok. a blokkokkal gyorsabb az építkezés, malterből pedig kevesebb fogy, mert kívülről nem kell bevakolni az épületet. a tröszt most csaknem megkétsherezzi a blokkfűrészelő gépparkot, s így ebben az évben másfélmillió kőblokkot, a tervezettnél háromszázezerrel többet szállít a családi házak építőinek. /mti/

---

- 2 -

ll

bb. 4. versműsor

i tf/tr/e fm bs

1966. április 13.

bemutatására készül a budapesti egyetemi színpad a költészet tavaszi ünnepe alkalmából: április 17-én, vasárnap lírai estét rendeznek, amelyre meghívják nagy lászló, rákos sándor, somlyó györgy, szécsi margit és váci mihály költőt. a műsor bevezető részében a vendégek felolvassnak majd néhányat nemrégiben megjelent verseikből. az est második felében népszerű előadóművészek - csernus mariann, bánffy györgy, egressy istván és szentpál monika - szavalnak költeményeket mai posták új köteteiből és a költészet napjára készült ünnepi kiadványokból. /mti/

---

bb. 7. szalmiákszeszből - tej

i ie/ká/e bs

1966. április 13.

több tejet adnak a tehének, ha szalmiákszeszt kevernek a takarmányukba - állapították meg az agrártudományi egyetemen. a módszer hasonló elgondoláson alapul, mint a már régebben ismert karbamid-etetés, de annál sokkal egyszerűbb. a karbamidos takarmányozás ugyanis nagy szakértelmet és gyakorlatot kíván, emiatt nem is terjeszthető még el általánosan, a szalmiákszesz alkalmazása viszont minden gazdaságban könnyen bevezethető.

a szalmiákszeszt a savanyított silótakarmányokra locsolva használják. a vegyületben lévő ammónia - bonyolult biokémiai folyamatok útján - elősegíti, hogy a szarvasmarhák bendőjében lévő baktériumok a takarmányból több fehérjét tudjanak felépíteni.

az agrártudományi egyetem kísérlete szerint egy mázsa, szalmiákszeszszel kiegészített silótakarmány átlagosan legalább 10 liter tejtöbbletet eredményez. a mezőgazdasági üzemekben évente körülbelül 30 millió mázsa szilázs készül, s ha ezt az új módszer szerint kezelik, 300 millió literrel több tejet állíthatnak elő. az ipar folyékony ammónia-feleslege egyébként bőven fedezi a szalmiákszeszes takarmányozás szükségletét. /mti/

---

- 3 -

ll

bb. 6. majálisok, ünnepi műsorok május 1. tiszteletére a fővárosban

i n1/hné/e zs bs

1966. április 13.

elkészült a május 1-i népnepélyek budapesti programja. a tervek szerint több mint száz szabadtéri színpadon, művelődési házban és más kulturális intézményben zajlanak majd a központi és a kerületi műsorok. az ünnepnapon fővárosszerte mintegy 200 műsorban lépnek fel a legismertebb üzemi, szakszervezeti és hivatásos együttesek. a halászbástyán az idei első hangversenyt népek zenéje, népek dalai címmel a postások szimfonikus zenekara adja, a kulich gyula szabadtéri színpadon a könnyűzene kedvelőit szórakoztatják a vasas szimfonikusok, a bartók színpadon népszerű opera- és operett-részletek hangzanak majd el neves előadóművészek tolmácsolásában.

a szabadtéri ünnepségek új színtöltője lesz, hogy sokévi szünet után ismét reprezentatív május 1-ei műsorral jelentkezik a margitszigeti szabadtéri színpad. az esti előadás kiemelkedő számait - feltámadott a tenger, dal a népek egyetértéséről, továbbá a baranyai táncok, sarkantyus csárdás, palóc-lakodalmas - a klsz központi művészegyüttese és rajkózenekara, s a józsef attila művelődési ház tánc-együttese adja elő, népszerű fővárosi művészek pedig színvonalas egyéni számokkal szerepelnek.

a műsorok összeállításánál a rendező szervek figyelembe vették a kerületek munkásmozgalmi hagyományait és a helyileg kialakult kulturális szokásokat. az újpesti munkásotthon ünnepi műsora például egyben a kerület több munkáskórusának seregszemléje is lesz, óbuda művészeti együttese a frankel leó és a makszim gorkij művelődési házban adnak találkozót egymásnak. a peremkerületekben többhelyütt lesz ünnepség, s a zöldövezetekben az idén is megrendezik a hagyományos majálisokat. a leglátványosabbnak a kamara-erdei kirándulás ígérkezik, amelyre ezúttal is többtízezer résztvevőt várnak a főváros minden részéből.

valamennyi kerületben külön műsort rendeznek a kicsinyeknek, csepelen pedig ismét megtartják a hagyományos gyermeknapot: április 30-án 15 000 uttorót hívnak meg gyárlátogatásra, s az üzemszervekben filmvetítés, szellemi vetélkedő, tréfás műsorok szórakoztatják majd a pajtásokat. /mti/

- 4 -

le

bb. 8. új hajtómű- és motorolajakat mutat be a bnv-n az olajipar

i szf/sk/e vg cz

1966. április 13.

a kőolaj- és földgázipar az idei budapesti nemzetközi vásáron vevőszolgálati révén igyekszik erősíteni kapcsolatát a fogyasztókkal. a nehézipar kiállítási területének egyik központi helyén, az áfor kenéstechnikai, tüzeléstechnikai és korróziós technikai szolgálata állandó bemutatókat, tanácsadásokat tart.

a kenéstechnikai szolgálat többek között bemutatja a magyar kőolajfeldolgozó ipar legújabb hajtómű- és motorolajait. az oldószeres finomítású alapanyagból előállított c-80 és c-90 jelű olaj mentes a kátránylerakódástól, szaknyelven az „öregedéstől”, és jó surlódó tulajdonságával késlelteti a hajtómű-alkatrészek kopását. meghosszabbítja a olaj csereidőt, kiküszöböli a téli indítási nehézségeket, hideg-meleg évszakban egyformán lehetővé teszi a sebességváltó és a differenciálmű zavartalan működését. bemutatja a kenéstechnikai szolgálat a benzinüzemű járművekhez használt mm-motorolajak javított változatát is, amelyet a magyar ásványolaj- és földgázkiértékelési intézet kutatásainak eredményeként most nagyobb adalékanyag-tartalommal, m-200-as néven gyártanak. a javított minőségű motorolaj akadályozza a motorban a lakk-lerakódást, az úgynevezett „filmképződést”, kiküszöböli a kokszosodást, a korróziót.

a tüzeléstechnikai szolgálat nemrég elkészült mérőkoscsijával vonul fel a vásáron. a laboratóriumi és műszeripari művek esztergomi gyárában konstruált, autóbuszra szerelt guruló laboratóriumot minden olyan műszerrel, berendezéssel felszerelték, amellyel az olaj- és gáztüzelésű ipari kazánok, kemencék tüzelési hatásfokát, huzatviszonyait, stb. gyorsan és pontosan ellenőrizhetik. a szolgálat a mozgó laboratóriummal „hívásra házhoz megy”, és tanácsot ad az ipari üzemeknek tüzelőberendezéseik gazdaságos, jó hatásfoku működtetéséhez.

a kevésbé ismert korróziós szolgálat a kemő-olajok, fűtőolajok, kénes, vanádiumos korróziós hatásainak kiküszöbölési módjaira, azok nagy népgazdasági hasznára hívja majd fel a figyelmet a vásáron. /mti/

- 5 -

le

bb.9. államigazgatási szakkörök a csongrád megyei középiskolákban

vid/tné/a/fm

1966. április 13.

a csongrád megyei tanácsok a szakember utánpótlás biztosítása érdekében néhány középiskolában az általános államigazgatási ismeretek oktatását kezdeményezték. az idei tanévben a makói, a hódmezővásárhelyi, a kisteleki, a csongrádi gimnáziumokban és a szentesi, valamint a hódmezővásárhelyi közgazdasági technikumokban tanulják már a tanácsi munkában hasznosítható államigazgatási ismereteket a diákok. jelenleg 248 tanuló vesz részt rendszeresen a szakköri foglalkozásokon, ahol járási és városi tanácsi vb vezetők tartanak számukra előadásokat. a tanulók középiskolai tanulmányaikkal egyidőben a szakigazgatási szerveknél tett látogatásaik alkalmával is bővíthetik gyakorlati ismereteiket.

a diákok az érettségi után a szakkörök tananyagából is vizsgát tesznek és az illetékesek ezután döntenek majd munkába állításukról./mti/

..-

bb. 12. az idén megkezdik a termelést a miskolci drótművek acélhuzalgyártó óriás csarnokában

vid/lk/a/k1

1966. április 13.

a miskolci december 4. drótművek többéves bővítési programja során befejezés előtt áll a beruházás legnagyobb létesítménye, az acélhuzalgyártó csarnok építése. a száz méter széles, kétszáz méter hosszú, huszezer négyzetméter alapterületű, két labdarugópálya játéktérrel felé-  
rő óriás vasszerkezetű üzemcsarnokban már készülnek a gépek alapjai, s ezzel egyidőben hozzáfogtak a technológiai berendezések szereléséhez is. négy sorozaton huszonnégy hazai gyártmányú gépegységet már beépítettek. az üzemcsarnokban együttesen tizenhét huzósoron több mint száz zömében angol és svéd, kisebb részben pedig hazai gyártmányú gépegységet szerelnek fel. a termelést az új üzemrészben az idén, előreláthatóan október végén, november elején kezdik meg. a próbaüzemelés során már ebben az évben több mint ezer tonna acélhuzal készül. jövőre, a berendezések kapacitásának fokozatos kihasználásával, mintegy 30 000 tonna nagyszilárdságú előfeszített és vegyes acélhuzalt gyártanak az üzemben./mti/

8.25/a

- 6 -

*mti*

bb. 10. kisz munkásvédelmi órszolgálat

vid/sk/a/fm

1966. április 13.

a kisz komárom megyei szervezeteiben elkészültek az akció programok. a fiatalok 1966. évi vállalásaikat a „szót kér a kisz-tag,, tervezzünk és cselekedjünk együtt,, a „vadjuk az imperializmust,, jegyében készítették el és mindenütt taggyűléseken vitatták meg.

kiemelkedő helyet foglal el a vállalások között a bányagépészeti és balesetelhárítási munkaverseny. az ifjúsági szocialista brigádok felajánlották, hogy az idén 1 114 000 tonna szén raknak fel gépekkel. a balesetek megelőzésére megszervezik a munkásvédelmi órszolgálatot, az eddiginél több fiatal vajúrt és aknászt bíznak meg munkásvédelmi feladatokkal. a balesetvédelmi vetélkedőbe 5000 fiatalot vonnak be.

a vegyipari üzemekben dolgozó fiatalok akcióprogramjának középpontjába a védnökségvállalás került. a nyerges-ujfalui viscosagyár kiszesei az új szintetikus szálak, a polipropilén és a danulonselyem gyártása felett vállaltak védnökséget. az almásfüzitői timföldgyár fiataljai az automatizálást és a beruházási határidők rövidítését segítik elő.

nemcsak az iparban, hanem a mezőgazdaságban is célul tűzték ki a szocialista brigádok számának a növelését. a gépállomásokon ifjúsági szerelő brigádokat alakítanak. a bábolnai állami gazdaság gépműhelyében a szocialista ifjúsági üzemszervezők címért versenyeznek.mti/

..-

bb. 11. nemzetközi barátsági találkozók, béke-estek szolnok megyében

vid/tné/a/fm

1966. április 13.

a hazafias népfront szolnok megyei bizottsága az idén is megrendezi a nagy tavaszi békeakciót. a májusi rendezvénysorozatot magyar-szovjet barátsági nagygyűléssel nyitják meg. hat városban és községben - vietnami, szovjet, lengyel, német, csehszlovák, bolgár küldöttek részvételével - baráti találkozókat, kulturális bemutatókat tartanak. az ipari üzemekben, termelőszövetkezetekben, vállalatoknál munkásgyűléseken emlékeznek meg a második világháború győzelmes befejezésének évfordulójáról, a békemozgalom mai feladatairól. a megyei verseggy könyvtár művelődési autói a hős vietnami nép harcáról szóló előadásokkal, filmekkel, könyvekkel keresik fel a tanyán élő lakosságot./mti/

8.32/a

- 7 -

*mti*



bb.9. államigazgatási szakkörök a csongrád megyei középiskolákban

vid/tné/a/fm

1966. április 13.

a csongrád megyei tanácsok a szakember utánpótlás biztosítása érdekében néhány középiskolában az általános államigazgatási ismeretek oktatását kezdeményezték. az idei tanévben a makói, a hódmezővásárhelyi, a kisteleki, a csongrádi gimnáziumokban és a szentesi, valamint a hódmezővásárhelyi közgazdasági technikumokban tanulják már a tanácsi munkában hasznosítható államigazgatási ismereteket a diákok. jelenleg 248 tanuló vesz részt rendszeresen a szakköri foglalkozásokon, ahol járási és városi tanácsi vb vezetők tartanak számukra előadásokat. a tanulók középiskolai tanulmányaikkal egyidőben a szakigazgatási szerveknél tett látogatásaik alkalmával is bővíthetik gyakorlati ismereteiket.

a diákok az érettségi után a szakkörök tananyagából is vizsgát tesznek és az illetékesek ezután döntenek majd munkába állításukról./mti/

..

bb. 12. az idén megkezdik a termelést a miskolci drótművek acélhuzalgyártó óriás csarnokában

vid/lk/a/ki

1966. április 13.

a miskolci december 4. drótművek többéves bővítési programja során befejezés előtt áll a beruházás legnagyobb létesítménye, az acélhuzalgyártó csarnok építése. a száz méter széles, kétszáz méter hosszú, huszezer négyzetméter alapterületű, két labdarugópálya játékterével felé-  
rő óriás vasszerkezetű üzemcsarnokban már készülnek a gépek alapjai, s ezzel egyidőben hozzáfogtak a technológiai berendezések szereléséhez is. négy sorozaton huszonnégy hazai gyártmányú gépegységet már beépítettek. az üzemcsarnokban együttesen tizenhét huzósoron több mint száz zömében angol és svéd, kisebb részben pedig hazai gyártmányú gépegységet szerelnek fel. a termelést az új üzemrészben az idén, előreláthatóan október végén, november elején kezdik meg. a próbaüzemelés során már ebben az évben több mint ezer tonna acélhuzal készül. jövőre, a berendezések kapacitásának fokozatos kihasználásával, mintegy 30 000 tonna nagyszilárdságú előfeszített és vegyes acélhuzalt gyártanak az üzemben./mti/

8.25/a

- 6 -

*PKL*

bb. 10. kisz munkásvédelmi őrszolgálat

vid/sk/a/fm

1966. április 13.

a kisz komárom megyei szervezeteiben elkészültek az akció programok. a fiatalok 1966. évi vállalásaikat a „szót kér a kisz-tag,, tervezzünk és cselekedjünk együtt,, és a „vádoljuk az imperializmust,, jegyében készítették el és mindenütt taggyűléseken vitatták meg.

kiemelkedő helyet foglal el a vállalások között a bányagépesítési és balesetelhárítási munkaverseny. az ifjúsági szocialista brigádok felajánlották, hogy az idén 1 114 000 tonna szenet raknak fel gépekkel. a balesetek megelőzésére megszervezik a munkásvédelmi őrszolgálatot, az eddiginél több fiatal vajúrt és aknászt bíznak meg munkásvédelmi feladatokkal. a balesetvédelmi vetélkedőkbe 5000 fiatalt vonnak be.

a vegyipari üzemekben dolgozó fiatalok akcióprogramjának középpontjába a védnökségvállalás került. a nyerges-  
ujfalui viscosagyár kiszesei az új szintetikus szálak, a polipropilén és a danulonselyem gyártása felett vállaltak védnökséget. az almásfüzitői timföldgyár fiataljai az automatizálást és a beruházási határidők rövidítését segítik elő.

nemcsak az iparban, hanem a mezőgazdaságban is célul tűzték ki a szocialista brigádok számának a növelését. a gépállomásokon ifjúsági szerelő brigádokat alakítanak. a bábolnai állami gazdaság gépműhelyében a szocialista ifjúsági üzemszervezők versenyeznek.mti/

..

bb. 11. nemzetközi barátsági találkozók, béke-estek szolnok megyében

vid/tné/a/fm

1966. április 13.

a hazafias népfrent szolnok megyei bizottsága az idén is megrendezi a nagy tavaszi békeakciót. a májusi rendezvénysorozatot magyar-szovjet barátsági nagygyűléssel nyitják meg. hat városban és községben - vietnami, szovjet, lengyel, német, csehszlovák, bolgár küldöttek részvételével - baráti találkozót, kulturális bemutatókat tartanak. az ipari üzemekben, termelőszövetkezetekben, vállalatoknál munkásgyűléseken emlékeznek meg a második világháború győzelmes befejezésének évfordulójáról, a békemozgalom mai feladatairól. a megyei verseggy könyvtár művelődési autói a hős vietnami nép harcáról szóló előadásokkal, filmekkel, könyvekkel keresik fel a tanyán élő lakosságot./mti/

8.32/a

- 7 -

*PKL*

bb. 13. nyugati import helyett házilag készítenek gépi berendezést a szegedi új seprűgyárnak

vid/lk/e ki cz

1966. április 13.

Szegeden 20 millió forintos beruházással új seprűgyár épül. a vállalati központ, a szegedi ecset- és seprűgyár műszaki dolgozói az új gyár gépi berendezésének zömét saját terveik alapján „házilag”, készítették el. az ilyen berendezéseket gyártó egyetlen nyugati cég hasonló rendeltetésű gyártmányai ugyanis nem érik el a kívánt műszaki színvonalat. a cég legújabb prospektusában például lábbal hajtott kötőgépeket ajánl. ehelyett a szegedi üzem szakemberei elektromos meghajtású, korszerű gépeket terveztek. harminchárom ilyen gépet készítenek jórészt saját tmk műhelyükben. a nyugati gyártmányú kézi működtetésű cirok-méretrevágó, valamint a kézi kötegelő helyett ugyancsak maguk tervezte gépeket készítenek. ezeken kívül néhány külföldi gépet is rendeltek.

a korszerűen gépesített szegedi új seprűgyárban júliusban kezdik meg a termelést, s évente egymillió kis- és nagy seprűt gyártanak majd, elsősorban nyugati exportra. /mti/

---

bb. 14. automatizált téglagyár épül a zala megyei teskándon

vid/lk/e ki cz

1966. április 13.

Zalaegerszeg közelében, teskánd község határában teljesen automatizált téglagyárat építenek. a gyárban a bányaműveléstől a téglateherautóra rakásáig minden munkát gépet végeznek. a hagyományos téglagyártás ideje - amíg az agyagból téglá lesz - másfél hónap, az új gyárban alkalmazott korszerű technológia eredményeként ez a folyamat 76 órára csökken. a gyár építésének előkészületei már megkezdődtek, s a terv szerint a jövő év márciusában megkezdik a termelési próbákat. az első szakaszban évi 15 millió teljesítőképességű gyár rész épül, majd még egy ugyanakkora rész építenek hozzá. később tetőcserépgyártó részleggel bővítik a gyárat. /mti/

---

9.05/a

- 8 -

*PKK*

bb. 15. háromszori takarmánytermés egy esztendő alatt

vid/ká/tr/e bs

1966. április 13.

a baranyai termelőszövetkezetekben - a délkelet-dunántúli mezőgazdasági kísérleti intézet útmutatása nyomán - a takarmánytermesztés új módszere honosodott meg. lényege: ugyanazt a földet háromszor vetik be rövid tenyészidejű takarmánynövényekkel és így háromszor takaríthatnak be termést egy esztendő leforgása alatt. számottevően növelik tehát a földek eltartó képességét, hiszen ilyen módon a korábban szükséges termőterület felén is megtermesztik egy-egy szarvasmarha egész évi zöldtakarmány-szükségletét. ebben az évben már 37 termelőszövetkezet vet és takarít be termést háromszor egymásután ugyanazon a területen: összesen 6.700 holdon. az első aratásra májusban, a másodikra júliusban és a harmadikra októberben kerül sor. egy holdról - öntözés esetén - legalább félezer mázsa fehérjédús növényt takaríthatnak be. /mti/

---

bb. 17. vállalati jellegű gazdálkodás a jászfényszaru béke termelőszövetkezetben

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

a jázság legnagyobb kertészkedő termelőszövetkezetében, a 8 600 holdas jászfényszaru béke tsz-ben, vállalati jellegű üzemszervezést vezettek be. a mintaalapszabály előírásainak megtartása mellett a gazdaság szakmai irányítását a tsz termelési és az üzemgazdasági osztálya látja el. a termelési osztályon belül öt munkacsoport - kertészeti, gépesítési, állattenyésztési, agronómiai és segédüzemági - tevékenykedik. az üzemgazdasági osztály bonyolítja le a tsz értékesítési és beruházási feladatait. a vállalati jellegű gazdálkodás sikeresen „rajtolt”, a kora tavaszi növények vetését minden eddiginél korábban befejezték. a szakosított munkacsoportok az egyes üzemágakra külön fejlesztési tervet dolgoztak ki. a kertészetben például a palántázás, a betakarítás, a feldolgozás munkafázisait gépesítik, s kifejlesztik a segédüzemágakat. a savanyító üzem bővítésével az idén már négy millió forint értékű paprikát, paradicsomot, káposztát, uborkát tartósítanak házilag. a jövedelemelosztás is újszerű: a termelőszövetkezet vezetősége a bruttó bevétel arányában javadalmazza a szövetkezeti tagokat. /mti/

---

9.10/a

- 9 -

*PKK*

bb. 16. nyárfakutató állomás sárváron

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

az országos erdészeti főigazgatóság sárváron nyárfakutató állomást létesített. az állomás feladata - egyéb kutató tevékenység mellett -, hogy a táji, termőhelyi viszonyoknak legjobban megfelelő, nagy fatömeget szolgáltató nyárfajtákat nemesítsen, s megtermesse ezek szaporító anyagát. a sárvári nyárfakutató állomáson hazai fehérnyár alanyokon szemzéssel szaporítják a nemesített, szép felépítésű, kiváló tulajdonságokkal rendelkező hibrideket. az így nyert oltványok már a csemetekertekben kitűnnek rendkívül erélyes növekedésükkel. /mti/

...-

bb. 18. korszerű fizioterápiás intézet tatabányán

vid/tné/e fm bs

1966. április 13.

a tatabányai bányászfürdő egy időre bezárta kapuit, ugyanis csaknem hétmillió forintos költséggel megkezdtek korszerűsítését. míg eddig naponta alig ötszázan vehették igénybe a gőzfürdőt, és a gyógykezeléseket, a bővítés után 1 300 személyt tudnak fogadni a korszerű fizioterápiás intézetben. hidroterápiás- és iszapkezelés, sulyfürdő, viztorna medence, nagy tornaterem, külön fizioterápiás berendezések állnak majd a rászorulóknak rendelkezésére.

a korszerűsített épületet a jövő év második felében adják át. addig a sürgős kezelésre szoruló betegeket a tatabányai cementgyár fizioterápiás rendelőjében látják el. /mti/

...-

bb. 20. automatizálták a tápszivattyukat - 35 millió kilowattóra energiát takarítanak meg

vid/lk/e ki cz

1966. április 13.

az oroszlanói 200 megawattos hőerőmű műszaki kollektívája sok ötlettel, ujtással csökkentti az egyébként is országosan leggazdaságosabban dolgozó erőmű önköltségét. ezt szolgálja most a tápszivattyúk automatizálása is. eredetileg minden blokknál két-két szivattyút, összesen nyolcat tartottak biztonsági okokból üzemben, most pedig mind a négy blokknál csak egy-egy szivattyú működik. az automatikák ugyanis hiba esetén azonnal bekapcsolják a tartalék-szivattyút.

... az automatizálással évente 35 millió kilowattóra energiát takarítanak meg. /mti/

...-

9.20/a

- 10 -

bb. 19. öt év alatt 200 milliót költenek fejer megyében községefejlesztésre

vid/sk/e fm bs

1966. április 13.

fejer megyében a harmadik ötéves tervidőszakban főfeladatnak tekintik a lakosságot közvetlenül érintő víz-, csatorna- és uthálózat fejlesztését. tizenhárom törpevizművet építenek, s további 14 építését ugyancsak a harmadik ötéves tervidőszakban kezdik meg. öt év alatt összesen 384 kilométer járdát építenek fejer megyében. harmincöt kilométerrel bővítik a közúti hálózatot. harminchét tanterem, két új négytermes iskola, a pusztai diákok részére, egy kollégium építése szerepel még a tervekben.

a községefejlesztési feladatok végrehajtására az öt év alatt 200 millió forintot költenek, amihez különböző pénzügyi forrásokból a helyi tanácsok 25 millió forinttal járulnak hozzá. az öt évre tervezett társadalmi munkák értéke 62 millió forint. /mti/

...-

bb. 21. a nyersvas kéntartalmának csökkentésével 15 millió forint megtakarítás ózdon

vid/lk/e ki cz

1966. április 13.

a kohász szakkörökét világszerte régóta foglalkoztatja miként lehetne a nyersvas kéntartalmát nagyobb arányban csökkenteni. a kénnek az acélgyártásnál történő eltávolítása ugyanis megnöveli az acél kikészítési, olvasztási idejét, sok fűtőanyagot igényel, s ha a kelletténél több marad belőle az acélban, akkor az a hengerlésnél törést okozhat.

a fontos kérdés megoldására az ózdi kohászati üzemeknél egy műszaki dolgozókból álló csoport régóta kísérleteket folytatott. a sok évig tartó munka sikerrel járt. kidolgozták a megfelelő technológiát és ennek gyakorlati alkalmazására terveik alapján elkészült a szükséges berendezés, majd az ózdi nagyolvasztóműben új üzemszert rendeztek be erre a célra. a már rendszeresen üzemelő kéntelenítő üzemszertben eddig mintegy 50 000 tonna nyersvasat kezeltek az előírt technológia szerint. a tapasztalat igen kedvező. a vas kéntartalma általában 40 százalékkal csökkent, ami világviszonylatban is a legjobb eredmények közé számít. ebben az évben a jól bevált módszer szerint hozzávetőlegesen 100-120 ezer tonna nyersvas kéntelenítésére kerül sor, s ettől több mint 15 millió forint megtakarítást várnak.

az ózdiak jól bevált eljárása felkeltette a kgst-országok szakembereinek érdeklődését is. ezért a nagyfontosságú új eljárás lényegét és az eddigi üzemi tapasztalatokat ismerető leírást átadják a kgst nyersvasgyártási szekciójának. /mti/

...-

9.30/a

- 11 -

bb. 22. új típusu kapcsolatok, együttműködés a fejlődő országokkal - nyilatkozat a kormánydelegáció látogatásakor folytatott kereskedelmi tárgyalásokról, szerződéskötésekről

1 sz./tné/gy/e vq cz

1966. április 13.

hogyan alakulnak gazdasági kapcsolataink a fejlődő országokkal, s e kapcsolatok kiszélesítéséhez hogyan járult hozzá az a magyar kormánydelegáció, amely káliai gyűlésen, a minisztertanács elnökének vezetésével néhány afrikai országban és Indiában járt? - erre a kérdésre kért választ szántó Róbertné, az mti munkatársa ujházi Lászlótól, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetőjétől, aki szaktanácsadóként a delegáció tagja volt.

- kapcsolataink a fejlődő - függetlenségüket elnyert - országokkal érhetően nem régi keletűek. gazdasági érdekeinknek és politikai álláspontunknak megfelelően hazánkban kiemelt figyelem kíséri e kapcsolatok fejlesztését. ennek és nagyrészt a külkereskedelem által feltárt és közvetített ismereteink bővülésének eredménye, hogy az utóbbi 5-10 évben kereskedelmünk volumene a fejlődő országokkal számottevően nőtt és szaporodott partnereink száma. ma már 29 fejlődő országban van kereskedelmi kirendeltségünk és 26 országgal van államközi-gazdasági megállapodásunk.

- külkereskedelmünk összforgalmának csaknem 7 százaléka bonyolódik a fejlődő országokkal. a nem szocialista országokkal fennálló árucserénkben a fejlődő országok mintegy 20 százalékkal részesednek. ezek az arányok alapjában véve nem nagyok, de a kapcsolatok bővítésének üteme gyors. 1961-hez képest 1965-ben kivitelünk a fejlődő országokba 60 százalékkal, behozatalunk csaknem 100 százalékkal nőtt. importunknak a kivitelünkénél gyorsabb növekedése, a fejlődő országokkal bonyolított kétoldalu forgalom megközelítő egyensúlyát eredményezte. az egyes árucsoportok exportját és importját figyelembe véve a fejlődő országok az átlagosnál nagyobb arányban részesednek külkereskedelmünkben. a nem szocialista országokba irányuló termelési rendeltetésű gépek és berendezések mintegy háromnegyed része, az ipari fogyasztási cikkek kivitelének egyharmada talál vevőre a fejlődő országokban.  
/folyt.köv./

13.20/a

1324 Lel.

- 12 -

bb. 22. /új típusu kapcsolatok...1.folyt./e

behozatalunkra a forgalom erőteljes növekedése mellett jellemző, hogy egyre inkább megvalósítjuk partnereinknek azt az alapvető követelményét - ami a mi érdekeinkkel is találkozik -, hogy a nyugati közvetítőket kikapcsolva a fejlődő országok termékeit közvetlenül vásároljuk. az ugynevezett gyarmatárak, például bors, kakaóbab, kávé, tea behozatalunk zöme több fontos ipari alapanyag, gyapot, csillám, shellak, vasérc, trópusi fa, raffia, juta és jutatermék, fehérjetermék, növényi olaj és olajosmag nagyrésze a fejlődő országokból érkezik.

- kétoldalu kereskedelmünk az elmúlt öt év alatt legdinamikusabban az ázsiai és afrikai, önálló gazdaságukat építő, felszabadult országokkal fejlődik. a fejlődő országokba irányuló kivitelünknek ma mintegy 85 százaléka esik a két világrészre. törekvéseink a kétoldalu kapcsolatok fejlesztésére nem mindenütt vezetnek eredményre, egyes dél-amerikai országok politikai magatartása például ezt nem mozdítja elő.

- a gazdasági kapcsolatok növelése a fejlődő országokkal természetesen nem mentes a problémáktól. a fejlődő országok piacain erős a verseny, műszaki és gazdasági téren iparunknak, külkereskedelmünknek ujszerű feladatokat kell megoldani. ehhez az alapos helyi, közgazdasági-kereskedelmi-műszaki ismeretek megszerzésére, többek között jó nyelvtudásra van szükség.

- a fejlődő országok érhetően arra törekednek, hogy a monokulturális gazdálkodás korlátait áttörjék, a külkereskedelmi cserearányokat javítsák, egyre több iparilag feldolgozott, fogyasztási célra szolgáló terméket - egyes országok már gépeket, szerelvényeket, stb. - exportálnak. ezt a körülményt külkereskedelmünknek, elsősorban azonban felhasználóinknak figyelembe kell venniük. a megnyíló új behozatali lehetőségek felkutatása és realizálása a nemzetközi munkamegosztás érvényesítése mellett sok esetben feltétele kivitelünk és behozatalunk arányos fejlesztésének is. a fejlődő országok termelésének segítőkész előmozdítását szolgálja a termelési-műszaki-tudományos együttműködés kibontakoztatására irányuló törekvésünk. napirendre került egyes országokban a közös vállalkozások lehetőségének kérdése is.

/folyt.köv./

13.30/a

1331 Lel.

- 13 -

bb. 22. /ujtípusu kapcsolatok...2.folyt./e

- a fejlődő országok többsége termelésének fejlesztéséhez külső segítségre szorul úgy is, hogy berendezések, gépek és egyéb beruházási javak beszerzéséhez a nemzetközi szokásoknak megfelelően fizetési könnyítéseket - hitelt - vegyen igénybe. gépipari kivitelünk egy része e kategóriába esik. Magyarország anyagi erőforrásainak határai között kedvező kamatozású és áruban törleszthető finanszírozási segítséget nyújt a fejlődő országoknak.

- milyen jellegű gazdasági tárgyalások és szerződéskötések voltak a meglátogatott országokban és hogyan értékelik ezek tapasztalatait?

- a kormánydelegáció útja - mint ismeretes - elsősorban általában a nemzetközi kapcsolatok ápolását, kiépítését szolgálta. a küldöttség meleg fogadtatása, a megnyitvánult szinte érdeklődés, megbecsülés a gazdasági kapcsolatok fejlesztése tekintetében is értékes volt, annál is inkább, mert azok közül az országok közül, amelyeket a delegáció felkeresett, az eak és india a magyar külkereskedelem fontos partnerei; a fejlődő országokkal fennálló árucserének mintegy egyharmadát velük bonyolítjuk le.

- az egyesült arab köztársaságban bíró józsef külkereskedelmi miniszter aláírta az 1970-ig szóló új árucsereforgalmi megállapodást és a második gazdasági együttműködési egyezményt, amelynek keretében beruházási jellegű gépexportunk finanszírozására is lehetőséget nyújtunk. mindkét megállapodás létrehozását elősegítette, hogy az előző egyezmények céljait általában elértük, hiszen összforgalmunk három év alatt 30 százalékkal nőtt és a kétoldalu forgalom 1965-ben körülbelül 26 millió dollárt ért el. az új megállapodások megvetik az alapjait annak, hogy a jövőben a kölcsönös szállítások mennyisége és választéka tovább bővüljön, az együttműködés többoldalúvá váljék. 1966-ra a kereskedelmi szerződés megjelölte a cserélendő áruk mennyiségét, kontingens-listát is. a gyapoton kívül számos más egyiptomi terméket is importálunk. a rizs, a fehérjetakarmányok, textiliák, olajosmagvak, gyógynövények, olaj és egyes iparcikkek képezik ma már vásárlásaink körülbelül 60 százalékát.  
/folyt.köv./

13.35/a  
1341 zml

- 14 -

bb. 22. /ujtípusu kapcsolatok...3.folyt./e

egyiptom a magyar gépipari beruházási javak hagyományos felvevő piaca, és várható, hogy az eak-ba, következő öt éves terv keretében, a már jólismert magyar közlekedési eszközökön, vasuti kocsikon, diesel-motorvonatokon, folyami hajókon kívül a jövőben gépeket, komplett üzemberendezéseket is szállít-hatunk. létrejött egy megállapodás arra vonatkozóan, hogy miniszterelnökhelyettesi szinten a gazdasági kapcsolatokat ápoló, együttműködési bizottság alakuljon. a műszaki-tudományos együttműködés iránt is nagy érdeklődés nyilvánult meg. örömmel fogadják a magyar szakembereket az iparban és az oktatásban.

- az etióp császársággal a kereskedelmi kapcsolatok biztatón alakulnak, az export évente mintegy másfélmillió dollár körül van, áruinkért szabad devizával fizetnek. eddigi kávé-, lenmag- és fehérjetakarmány-behozatalunk növelésére van lehetőség. haille szelasszié császár magyarországi látogatásakor már felvetődött a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés keretében az, hogy bekapcsolódhatnánk az etióp mezőgazdasági termelés és feldolgozó ipar fejlesztésébe. szakbizottság előzetesen tanulmányozta a kérdést és most elvi megállapodás jött létre, hogy addisz abeba közelében mintegy 400 hektáros területen mezőgazdasági kísérleti üzem létesítésében veszünk részt. az a cél, hogy az etiópiak közreműködésünkkel szélesítsék a fejlett agronómiai, üzemszervezési, gazdaságvezetési módszerekkel a nagyüzemi mezőgazdasági termelést. lehetséges, hogy a farmon termelt árukat idővel saját szükségletünkre is felhasználhatjuk.

- tanzániával kapcsolataink egészen újkeletűek. tanzánia potenciálisan gazdag ország. kivitele ma még egyoldalú és a cserearányok javítása céljából a kivitel változatosabbá tételére törekszik, s az a szándéka, hogy a jelenlegi egyoldalú kereskedelmi orientációján változtasson. stabil új piacokat keresnek és hosszulejárati kötésekét kívánják létrehozni termékeik szállítására. tanzániával tavaly kötöttünk kereskedelmi megállapodást. felmerült annak lehetősége, hogy részt vehetnénk a nemzeti feldolgozó kis- és közép-méretű ipar fejlesztésében gépipari felszerelések szállításával, szakismertek átadásával oly módon is, hogy vállalkozókkal társasviszonyba lépjünk. kérésükre gazdasági szakembereket küldünk ki ennek tanulmányozására.

/folyt.köv./  
13.40/a  
1342 zml

- 15 -

bb. 22. /ujtípusu kapcsolatok...4.folyt./e

hasonló kérdések merültek fel Kuwaitban is, ahol - mint mon-

dották - a helyi anyagi erőket eredményesebb kihasználásához, feldolgozó iparok létesítéséhez segítséget várnak gépi berendezések, az üzemszervezés, vállalatvezetés terén úgy, hogy osszuk meg a felelősséget is. Tanzániában és Kuwaitban egyaránt elhangzott az a kezdeményezés, hogy hozzunk létre magyar kereskedelmi kirendeltséget. E kéréssel egyetértettünk. Kuwaittal kereskedelmi kapcsolataink jól fejlődnek, az utóbbi években kivitelünk megháromszorozódott. Kuwait egyébként a fejlődő országok egyik leggazdagabbika az ott kitermelt olaj révén. Az olajipar mellett, a nemzeti gazdaság többoldalúvá tételére súlyt helyeznek más iparágak létrehozására. Rövidesen magyar bizottság keresi fel Kuwaitot, hogy többek között a kuwaiti nemzeti iparfejlesztésbe való részvételünk lehetőségét is tanulmányozza.

- India az EAK-hoz hasonlóan szintén régi és nagy keres-

kedelmi partnerünk, gépipari termékeink fontos elhelyezési piaca. Szállítunk jelentős mennyiségben hengerelt árut, vegyipari cikket, gyógyszereket is. Behozatalunkban a népgazdaság számára igen fontos állati fehérjetakarmány a legjelentősebb. Földidő darából az évi behozatal mintegy százezer tonna. Vásárolunk jutaszövetet, csillámot, vasércet, kávé, teát, borsot, dohányt, textilárut, bőrt és cipőt is. Az utóbbi évek piackutatásai nyomán a gyorsan fejlődő indiai gépipar termékeiből is találtunk olyanokat, amelyeket jól hasznosíthatunk. Beszereztünk a timföldgyári rekonstrukcióhoz nagy ipari szűrőket, vettünk szerszámgepeket, szerelvényeket. Legutóbb szerződés jött létre 500 vasuti tehervagon behozatalára. Ezek egyébként kooperáció formájában magyar kerékpárok és fékberendezések felhasználásával készülnek. Az összeszerelés Jugoszláviában történik. Az indiai gazdasági körök messzemenően érvényesíteni kívánják a nemzetközi munkamegosztás lehetőségét. A magyar-indiai ipari kooperáció már bizonyos múltra tekint vissza. Az első eredmények e téren többek között futódaruk, teodolitok, zománczott saválló vegyipari berendezések, a bányagyutacs, árammérő vácuumtechnikai berendezések gyártásában voltak és kooperáció kezdődött a gyógyszeriparban is.

/folyt.köv./

13.45/a

13.47 Zeli

- 16 -

bb. 22. /ujtípusu kapcsolatok...5.folyt./e

A delegáció látogatásakor írta alá a két ország külkereskedelmi minisztere azt a jegyzőkönyvet, amely a kereskedelmi megállapodás érvényét 1970-ig kiterjeszti. Aláírásra kerültek azok a kontingens-listák is, amelyek 1968-ig szabályozzák a szállításokat. A magyar-indiai kereskedelmi összeforgalom 1961-hez képest 1965-ben mintegy 65 százalékkal nőtt. Jelenleg a magyar-indiai export-import éves értéke mintegy 37 millió dollár, a forgalom előreláthatólag a következő időben évi 8-10 százalékkal emelkedhet. Levélváltás történt arra vonatkozóan is, hogy a közeljövőben megkötjük az első gazdasági együttműködési megállapodást, amely az indiai iparfejlesztésben való részvételünket fogja előmozdítani, berendezések, komplett gyárak szállítása révén.

- A gazdasági kapcsolatok ápolása a fejlődő országokkal nekünk is, partnereinknek is előnyös. Népgazdaságunk számára hasznos árut szerzünk be ezekből az országokból. A nem szocialista országokba irányuló gépipari kivitelünk fokozása el nem képzelhető a fellevevőpiacok nélkül. A forgalom-fejlesztés lehetőségeinek megvalósítása a külkereskedelem és a termelés - elsősorban gép- és finommechanikai iparunk elé azonban sok újszerű feladatot is állít. A fejlődő országok általában reálisan figyelembe veszik a mi lehetőségeinket és a kölcsönös érdekek, a kétoldali forgalomnövelés alapján kívánják velünk kiszélesíteni az együttműködést. Értékelik azt a segítséget, amit számukra az egyenjogúság és kölcsönös érdekek alapján stabilan fejleszthető gazdasági kapcsolatok jelentenek, amelyekhez nem fűződnek semmiféle politikai feltételek, megkötöttségek. A delegáció útja és a látogatás alkalmával folytatott megbeszélések, az aláírt megállapodások a kölcsönös megértés és segítőkész kapcsolatfejlesztés kifejezőivé váltak, előmozdítják az új típusu kapcsolatok tovább építését, sokoldalubbá tételét.  
/mti/

---

13.50/a

13.54 Zeli

- 17 -



bb. 23. megkezdődött a 4. nemzetközi politechnikai szeminárium előkészítő bizottságának ülése

k vt/tm/e bs

1966. április 13.

Szerdán a művelődésügyi minisztériumban - Lugossy Jenő miniszterhelyettes elnökségével - megkezdte kétnapos tanácskozását az 1967. őszén Magyarországon sorra kerülő 4. nemzetközi politechnikai szeminárium előkészítő bizottsága. a megbeszélésen - a vendéglátókon kívül - nyolc szocialista ország: a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság, a lengyel népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a mongol népköztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjetunió képviselői vesznek részt. /mti/

---

bb. 24. halálos közlekedési balesetek

1 fe/sk/e bs

1966. április 13.

Mágocs és egyházaskozár közötti útvonalon hős nagy Ferenc 39 éves gépkocsivezető, mágocsi lakos, tehergépkocsival az utmenti árokba borult. a tehergépkocsi utasa, dudás Zoltán, 22 éves segéd munkás, kiskundorozsmai lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat megállapította, hogy hős nagy Ferenc ittasan vezette a járművet. a rendőrség a felelőtlen sofőrt őrizetbe vette.

Golop község belterületén Gy. Szabó Imre, 25 éves gépkocsivezető tehergépkocsival elütötte Sztahovits Margit 8 éves iskolai tanulót, aki a helyszínen meghalt. a szerencsétlenül járt gyermek féktávolságon belül lépett az uttestre. /mti/

---

11.20/e

110 Zeli

- 18 -

bb. 25. új olajkutakat nyitottak meg algyő határában

vid/tné/a/ki

1966. április 13.

A Szeged melletti Algyő község határában áprilisban három olajkutakat nyitottak meg az alföldi kőolajfurási üzem szegedi üzemegységének szakemberei. az elmúlt napokban a kilences és a hármas számú kutnál bizonyult eredményesnek a béléscső perforálása. ez utóbbinál szerdán kezdtek meg a hozamméréseket. itt 1 800 méteres mélységből tör a felszínre az olaj. ez a mélység mintegy 150 méterrel eltér az eddigi kutak olajnyerési szintjétől. így minden valószínűség szerint újabb olajtároló rétegre bukkantak. az új kutakat a teljesítményi és egyéb adatok lemérése után, rövidesen átadják a nagyalföldi kőolajtermelő vállalatnak. /mti/

---

bb. 26. életmentés a komlói béta-aknán

vid/tné/a/ki

1966. április 13.

A komlói béta-akna egyik fejtésében bekövetkezett omlásnál Varga János csillás bentrekedt a légvágatban. a közelben tartózkodó Schuller Kálmán szocialista brigádja azonnal a bajbajutott segítségére sietett és ötórán megfeszített munka, a beomlott vágatok ujranyitása után, Varga Jánost épségben kimentette. /mti/

---

bb. 28. magyar-osztrák vizsgálóbizottság alakult

k/zs/tm/a/zs

1966. április 13.

A magyar és az osztrák külügyminiszter elmúlt évi találkozója során határügyi egyezményeket erősített meg. az egyezmények értelmében létrejött közös vizsgáló bizottság szerdán tartotta első, alakuló ülését Budapesten. a vizsgáló bizottság - amely fél évenként ül össze - a két ország közös államhatárán előforduló események vizsgálatával foglalkozik. /mti/

---

13.10/a

1401 Zeli

- 19 -



bb. 27. időjárásjelentés

tné/a/

1966. április 13.

a meteorológiai intézet jelenti április 13-án, 12.40 órakor:

a hőmérséklet kissé csökken.

a skandináv félszigeten keresztül észak-keleti irányból szárazföldünk belseje felé fokozatosan hideg és száraz levegő áramlik. így nagy hőmérsékleti kontraszt alakult ki európa északi és déli területei között. a különböző hőmérsékleti légtömegek találkozásának következményeként ma hajnalban németország északi felében sokfelé havazott. hazánkban kedden változóan felhős volt az égbolt és sokfelé esett az eső. számottevő, 9-16 mm csapadék csak az ország keleti felében, a mátra és a körösök vidékére hullott. egy-két helyről zivatart is jelentettek. a nappali felmelegedésben lényeges változás nem történt. a hőmérséklet általában 14-18 fokig emelkedett. éjszaka 4-8 fokig süllyedt. ma a délelőtti folyamán csaknem mindenütt felszakadozott a felhőzet, a hőmérséklet 10-16 fokig emelkedett. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 12,8 fok volt, 2,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, alig változik. várható időjárás csütörtök estig:

időnkénti felhősödés, szórványosan előforduló kisebb esővel. a magasabb hegyeken hószállingózás. mérsékelt, időnként élénkebb, északnyugati, északi szél. a hőmérséklet csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 9-15 fok között.

a duna vízállása 371 centiméter./mti/

13.15/a

14042m

- 20 -

bb. 29. máj a szabadföldi primőröket szedik csongrádban

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

csongrád megyében a kedvezőre fordult időjárás elsősorban a kertészetekben érezteti hatását. szeged, szentes, rüszke, csanytelek és mindszent valósággal ontja a zöldségfélét. a melegágyi, műanyag-fóliás retek és saláta mellett beértek a szabadföldi primőrök is. a szövetkezetek megyei értékesítő központjának szegedi tranzittelepéről sűrűn indulnak a szállítmányok. a délalföldi primőrök legnagyobb fogyasztója budapest, de eljut az áru berlinbe és prágába is. eddig 2.000.000 csomó hónaposretket és 200 000 fej salátát vettek át. /mti/

bb. 30. megindult a vegyszeres gyomirtás a szolnok megyei gabonaföldeken

vid/ká/sk/e bs

1966. április 13.

a szolnok megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok összefüggő, hatalmas gabonátábláin, megkezdődött az őszi buzavetések vegyszeres gyomirtása. az utóbbi napok csapadékos időjárása következtében rohamosan fejlődtek a gyomok, ezért mintegy 200 gépet már bevetettek és munkához láttak a repülőgépek is. két nap alatt csaknem 2 000 hold szépen fejlődő buzavetést permeteztek meg. a mezőügyi állami gazdaság 3 000 holdas buzátábláján szerdán öt géppel kezdték meg a vegyszerezést, s már az első napon 150 hold területre juttatták el a védekező anyagot. a gazdaságok többsége a kombinált permetezést alkalmazza. százötvenezer hold őszi buzát egyidőben permeteznek meg gyomirtó vegszerrel és termésnövelő karbamiddal. /mti/

bb. 31. friss zöldtakarmányt etetnek a körösök vidékén - hetven centiméteres rozstot vágnak gyulán

vid/ká/tr/e bs

1966. április 13.

szinte szemlátomást növekednek az őszi vetések a körösvidék nagytábláin. a csapadékos, enyhe időjárás kedvez a növényzet fejlődésének. a zöldtakarmány céljára vetett rozsföldeken dus rendeket vágnak a gépek és számos gazdaságban már megkezdtek a friss zöldtakarmány etetését. a gyula állami gazdaságban 70 centiméter magas rozstot vágnak, s holdanként 150-180 mázsa tápdus zöldtakarmányt nyernek, amit frissen etetnek fel. /mti/

14.20/a

14042m

- 21 -

bb. 32. Lucerna-nap zsámbékon

vid/gö/ká/e bs

1966. április 13.

a zsámbéki felsőfoku mezőgazdasági technikum és a termelőszövetkezeti vezetőképző iskola igazgatósága szerdán „Lucerna-napot” rendezett, amelyen az egyik legfontosabb takarmánynövényünk termesztésének, betakarításának és tárolásának korszerű módszereit tárgyalták meg. a tanácskozáson dr. mátyás györgy kandidátus a lucernatermesztés biológiai kérdéseiről, dr. bócsa iván kandidátus a növény takarmányozási jelentőségéről, dr. bősztos zoltán kandidátus a nagyüzemi vetőmagtermesztésről, dr. manninger g. adolf egyetemi tanár a lucerna kártevői és az ellenük való védekezéséről, dr. szatala ödön kandidátus a növény gyomosodása elleni védekezéséről, vámos jeno kutató pedig a korszerű nagyüzemi szénakészítésről tartott előadást. a tanácskozás résztvevői délután szakfilmeket tekintettek meg, majd a zsámbéki új élet termelőszövetkezet földjein határszélét tartották. /mti/

bb. 33. holland könyvkiállítás nyílt budapesten

t ms/gg/e zs bs

1966. április 13.

szerdán az akadémiai könyvesboltban ünnepélyesen megnyitották a sijthoff holland közgazdasági és jogi kiadó első magyarországi könyvkiállítását. a megnyitáson jelen volt j. t. warmenhoven, a holland nagykövetség titkára is. bernáth györgy, az akadémiai kiadó igazgatójának üdvözlő szavai után john landwehr, a sijthoff kiadó igazgatója mondott megnyitó beszédet. áttekintést adott a holland könyvkiadás hagyományairól és eredményeiről, majd elmondta, hogy az akadémiai kiadóval közösen előkészületben van több magyar jogi könyv angolnyelvű kiadása. közös kiadásban jelentetik meg dr. szász istván egyetemi tanár nemzetközi munkajog és nemzetközi polgári eljárásjog című művét, valamint dr. gál gyula professzor világtörvény-jogát.

a megjelentek ezután megtekintették a kiállítást. a holland cég nemzetközi jogi, összehasonlító jogtudományi, gazdasági és szociális problémákkal foglalkozó könyveket jelentet meg és ezekből mutat be a kiállításon szép válogatást. a hágai nemzetközi bíróság döntéseit, a nemzetközi jogi akadémia közleményeit tartalmazó két nagy sorozat mellett több munkajogi, szerzői jogi és nemzetközi büntetőjogi kiadvány vonja magára az érdeklődést. a kiállítás szombatig tekinthető meg. /mti/

---

14.28/a  
14.28/a

- 22 -

bb. 35. budapest köztisztaságával foglalkozott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/tm/e zs bs

1966. április 13.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén budapest köztisztasági helyzetével foglalkozott, megállapították, hogy az utóbbi időben jelentős intézkedések történtek a főváros köztisztasága érdekében, s ezek eredményeként a forgalmasabb utvonalak - különösen a reggeli órákban - szemmel láthatóan tisztábbak, gondozottabbak. a köztisztasági hivatal több mint 200 korszerű gépkocsival végzi a szemétgyűjtését és elszállítását, a ráháruló nagy feladattal azonban egyre nehezebben tud megbirkózni. évente ugyanis több mint egymillió kétszáz ezer köbméter szemét és hulladék keletkezik a lakóházakban és a közterületeken, s az „utánpótlás”, forrásai szinte kimeríthetetlenek. az épület-sortatarozások, a gépjárművek szállításai, az utcai árusok hulladékai mind nem kívánatos szennyező góccok. sok problémát okoz az is, hogy az üzemek, vállalatok a telepeiken keletkezett szemét elszállításánál figyelmen kívül hagyják a köztisztasági előírásokat. az ilyen fuvarokat általában éjszaka bonyolítják le, s a törmelék, hulladékot sok esetben nem a kijelölt helyen, hanem a könnyebbség kedvéért uton-utfélen - nem egyszer közterületen - szórják le.

a lakosság, a járókelők fegyelmezetlensége is nagymértékben rontja a főváros köztisztasági helyzetét. budapesten 6.450 nagyméretű és mintegy 200 kisebb hulladékgyűjtő kosarat helyeztek el, ennek ellenére a forgalmasabb helyeket néhol szinte ellepi a papírhulladék és egyéb szemét. gondot okoz az is, hogy a házkezelőségek nem tudják biztosítani, hogy a házfelügyelők naponta többször söpörjék a járdákat, sőt egyes helyeken a padlások és pincék szemetét - elszállításig - az utcán tárolják.

a végrehajtó bizottság utasította a házkezelési igazgatóságot: gondoskodjék a lakóépületekben felgyülemelő, nem háztartási jellegű szemét elszállításáról, s a köztisztasági hivatallal együttesen vizsgálja meg a járdatarítás gépesítésének lehetőségeit. a végrehajtó bizottság illetékes elnökhelyettesét megbízták, hogy a budapesti rendőrfőkapitányság vezetőjével közösen kezdjen tárgyalásokat a köztisztasági szabályok megsértőinek helyszíni bírságolásáról. /mti/

---

14.40/a  
14.40/a

- 23 -



bb. 34. ülést tartott az édosz központi vezetősége

t kf/kf/e vg bs

1966. április 13.

szerdán, a szakszervezet gorkij fasori székházában ülést tartott az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. az ülésen résztvett karakas lászló szot titkár és dr. dabrónaki gyula, az élelmezés-ügyi miniszter első helyettese.

a tanácskozáson csutorka lajos, a szakszervezet főtitkára tájékoztatta a központi vezetőséget a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, ismertette az élelmiszeripar idei termelési feladatait és a kongresszusi munkaversenyvel kapcsolatos tennivalókat.

száraz istvánnak, a szakszervezet titkárának jelentése alapján a központi vezetőség megtárgyalta a szakszervezet társadalombiztosítási és üdültetési munkájának tapasztalatait és a további teendőket. részletesen foglalkozott a központi vezetőség az élelmiszeripari üzemek egészségügyi helyzetével, s egyebek között javasolta a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának, hogy a sütő- és malomipari munkások lisztpor okozta ártalmakból adódó megbetegedéseit nyilvánítsa kártalanítandó foglalkozási betegséggé.

végül a szakszervezet gazdálkodásával és pénzügyi helyzetével foglalkozott a központi vezetőség. /mti/

...-

bb. 38. lengyel építőipari gépek kiállítása

sk/e vg bs

1966. április 13.

nyílt meg szerdán délben budapestén a lengyel kultúra nagytermében. a megnyitón boleslaw mielicki mérnök tartott tájékoztató előadást. /mti/

...-

le

15.03/a

- 24 -

bb. 36. csehszlovák hegesztőgépek kiállítása budapestén

t sz/tné/e vg bs

1966. április 13.

a magyar és a csehszlovák gépipari szakemberek hasznos tapasztalatcseréjének ígérkezik az a hegesztőgép kiállítás, amelyet a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti kereskedelmi képviselőletének rózsza ferenc utcai épületében frantisek hála kereskedelmi tanácsos szerdán megnyitott.

a kereskedelmi tanácsos elmondotta, hogy számos magyar üzem gyarapszik majd a jövőben csehszlovák gyártmányu hegesztőgépekkel, a szállítások értéke 1970-ig eléri az ötmillió rubelt.

a kiállított gépek a csehszlovák ipar magas műszaki fejlettségéről tanuskodnak. bemutatnak különleges félautomata ponthegesztőket és idomhegesztőket is. az egyik idomhegesztő arra szolgál, hogy a járművek elkopott alkatrészeinek hiányzó részét, belső és külső hengeres felületeket egyaránt rárakással egészítsen ki, javítson meg. a kiállításon a szakemberek érdeklődését különösen felkeltette a világon egyedülálló konstrukcióju, csehszlovák találmány alapján készült plazmavágó-gép. más külföldi berendezésekkel szemben az a nagy előnye, hogy a költséges argon, vagy héliumgáz helyett víz szolgál stabilizátorként. az ivfénnyel történő fémdarabolásnak ezt a módját két-tíz centiméteres vastag acél, alumínium, vörösréz és ezek ötvözeteinek vágásánál alkalmazzák.

a kiállítás alkalmából a csehszlovák szakemberek közreműködésével a gépipari tudományos egyesület a technika házában április 18-án hegesztéstechnikai előadást rendez, hogy megvitathassák az új gépek működésének módszereit. /mti/

...-

le

15.10/-n

-25-

bb. 37. elindult erfurtba a nemzetközi kertészeti kiállítás magyar anyaga

i ie/ká/e bs

1966. április 13.

négyszáz láda zöldségfélét és gyümölcsöt, többszáz cserép disznóvénnyt és nagymennyiségű vágottvirágot indítottak utnak szerdán budapestről az erfurti nemzetközi kertészeti kiállításra. a szombaton nyíló kiállítás első eredménybemutatóján husz termelőszövetkezetünk, 11 állami gazdaságunk és nyolc más mezőgazdasági üzemünk vesz részt. hajtattott zöldségtermesztésünket tizenkétféle termék képviseli, közöttük paradicsom, spárga, fejjessaláta és sokfajta zöldpaprika. a gyümölcsbemutatóra elsősorban tárolt árut szállítottunk, főleg almát, diót és mandulát, de a kertészeti és szőlészeti főiskola gazdasága hajtattott szamócát is kiállít. a disznóvénnyek összehasonlító versenyén a csepes zöldségvények és virágok mellett vágott rózsát és szegfűt mutatunk be.

a nemzetközi kertészeti kiállítás magyar anyagának többi részét már korábban kiszállították. a magyar pavilonban gazdag dokumentációs anyag tájékoztatja majd a látogatókat kertészeti gazdálkodásunk helyzetéről, eredményeiről. bemutatjuk tartósított kertészeti termékeinket is: 180féle konzervet, gyümölcslevet, mélyhűtött készítményt és más konzervipari árut. a pavilonban kis képzőművészeti kiállítás is nyílik kertészeti témájú, illetve kertek díszítésére szolgáló festményekből, kisplasztikákból és kerámiai alkotásokból. /mti/

---

bb. 39. társasház építkezési akció a belvízkárok miatt hajléktalanná vált családok részére

vid/tné/e ki bs

1966. április 13.

bács-kiskun megyében megkezdtek a belvízkárok helyreállítását. kecskeméten, ahol 760 lakóépületet megrongált, 133-at pedig összedöntött a belvíz, társasház építési akciót szerveztek a hajlék nélkül maradt családok részére. már kijelölték a telepet, ahol a földszintes, kétszoba összkomfortos társasházak épülnek. a város peremrészén, ahol hetek óta tart a megrongálódott épületek javítása, eddig 400 otthont tettek lakhatóvá. kiskunfélegyházán ugyancsak társasház építési akciót szervezett a tanács. /mti/

---

15.20/-n

-26-

bb. 40. jutalom, hatnapos moszkvai kirándulás

vid/tné/e ki bs

1966. április 13.

a győri pamutszövő és műbörgyárban az asztalos jános nevét viselő üzem dolgozója kiváló munkájukkal harmadszor érdemelték ki a szocialista munka üzeme címét. évről évre több műbörgyártottak a tervezettnél és a választékot is bővítették. jutalmul a szocialista üzem 96 dolgozója közül hatvanan ülnek repülőgépre és hat napot töltenek el moszkvában. /mti/

---

bb. 41. műszaki fejlesztési tanácskozás, kiállítás, iparjogvédelmi napok szegeden

vid/tné/e ki bs

1966. április 13.

szegeden szerdán gazdag eseménysorozattal folytatták a technika hónapjának programját. délelőtt a megyei tanács háza magyteremben rendezett tanácskozáson tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke tartott előadást az újítói és feltalálói tevékenységnek a műszaki fejlesztésben betöltött szerepéről.

hasonló témakörű kiállítás nyílt délután a juhász gyula művelődési otthonban. a több napig nyitvatartó kiállításon bemutatják 25 csongrád megyei nagyüzem legújabb termékeit, új termelési módszereit.

a találmányi hivatal és a szakszervezetek megyei tanácsának rendezésében ugyancsak szerdán kezdődtek az iparjogvédelmi napok, amelyek során az oth, valamint a szakszervezetek megyei tanácsának több vezetője tart előadást, tanácsadói szolgálatot főként újítóknak, feltalálóknak az iparjogvédelem kérdéseiről. /mti/

---

15.24/-nn

-27-

le

le

bb 42. szovjet filmdelegáció érkezett budapestre

s/gg/s fm bs

1966. április 13.

Szerdán budapestre érkezett Mihail Romm, az ismert szovjet filmrendező, a hétköznapi fasizmus, című nagyszerű alkotás rendezője. A művész a lipcsei fesztiválon nagydíjjal kitüntetett filmjének magyarországi bemutatása alkalmából látogatott el fővárosunkba. Ugyancsak budapestre érkezett Maja Turovszkaja és Jurij Hanjutyin is, akik Mihail Rommmal együtt írták a film forgatókönyvét.

A szovjet filmművész-delegációt a ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen fogadták./mti/

15.55/-n

bb 43. hazánkba érkezett a jugoszláv néphadsereg művészegyüttese

vid/vt/tné/s zs bs

1966. április 13.

Szerdán hazánkba érkezett a jugoszláv néphadsereg 164 tagú művészegyüttese. A vendégeket a röszkei határállomáson a honvédelmi minisztérium, a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének és a helyi alakulatoknak a képviselői ünnepélyesen fogadták. A jugoszláv katonaművészek bemutató előadásukat csütörtökön este tartják pécsen. A kéthetes vendégszereplés során fellépnek még Kaposváron, Nagykanizsán, Zalaegerszegen, Veszprémben, Székesfehérváron, Kecskeméten, Kiskunfélegyházán és Szegeden. A budapesti közönség április 21-én láthatja majd a jugoszláv katonai művészegyüttes műsorát, az építők rózsá Ferenc művelődési házában.

Az együttes parancsnoka, Bank Franyó Alezredes az MTI munkatársának elmondta: a szimfonikus zenekarból, vegyeskórusból és szólóistákból álló csoport most először látogatott Magyarországra. Fellépéseikkel viszonyozzák a magyar néphadsereg művészegyüttesének múlt évi nagyszerű jugoszláviai vendégszereplését. A jugoszláv néphadsereg belgrádi otthonának művészegyüttese két évtizede alakult. Többször szerepelt a dubrovnik nyári játékokon. Járt egyebek közt Svájcban, Ausztriában, Belgrádban, Bulgáriában, Csehszlovákiában és Lengyelországban is.

- magyarországi műsoraink első részében általában klasszikus műveket, a másodikban pedig esztrád jellegű számokat adunk elő, sok katonadallal - mondotta a jugoszláv együttes parancsnoka./mti/

16.06/-n

-28-

bb 45. a szakszervezetek győr-sopron és borsod megyei tanácsának ülése

vid/tm/s fm cz

1966. április 13.

A szakszervezetek győr-sopron megyei tanácsa szerdán megtárgyalta a megye szakszervezeti szerveinek társadalombiztosítási és egészségvédelmi munkáját. A tanácsülésen dr. Kovács Jenő szot osztályvezető megállapította, hogy a megye 400.000 lakosának mintegy 97 százaléka részesül társadalombiztosításban. A megyében 900 munkabizottság ötezer aktívja intézi a dolgozók társadalombiztosítási ügyeit.

Az ülésen elmondották, hogy javult az ügyviteli munka, magasabb a hivatali apparátus képzettsége, fejlődtek az egészségügyi létesítmények. Az elmúlt öt esztendőben a megyében a kiemelt egészségügyi beruházásokra harmincöt millió forintot költöttek. 550 orvossal több áll a gyógyítás szolgálatában, mint öt évvel ezelőtt. Mindemellett még mindig zsúfoltak a rendelő intézetek és nem megfelelő a körzeti gondozási tevékenység sem. A kórházi épületek nagy többsége elöregedett, a fejlődés során, kinőtte, kereteit. Éppen ezért a tanács határozatot hozott a hiányosságok megszüntetésére, illetve csökkentésére.

A szakszervezetek borsod megyei tanácsa is ülést tartott Miskolcon. Megállapították, hogy az utóbbi időben a megyében lényegesen javult a dolgozók orvosi, egészségügyi ellátottsága. Tízezer lakosra több mint 13 orvos jut, az igénybevehető kórházi ágyk száma az utóbbi évek alatt több mint 1.600-zal emelkedett. A biztosításban részesülő betegek ellátására az elmúlt évben csaknem 500 millió forintot használtak fel. Táppénzek kifizetésére pedig több mint 180 millió forintot költöttek. A lakosság egészségvédelme, nem különben a megbetegedések megelőzése érdekében szélesedett az egészségügyi felvilágosító munka. A megyei köjál szervezésében tavaly több mint négyezer szakelőadást tartottak s egy körzeti orvos átlagosan 18 előadás tartásával vett részt a felvilágosító tevékenységben./mti/

16.22/-n

-29-

le

le

bb 44. új burgonya gyomirtószer bemutatója vértesen  
vid/ká/sk/s bs 1966. április 13.

a hajdusági termelészövetkezeti vezetők, agrónomusok és növénytermelő szakmunkások részvételével szerdán tapasztalatcserét és bemutatót rendezett a mikespércsi növényvédő állomás, valamint az agrokör az új gyomirtószer, a „burgonya-g”, alkalmazásáról. dr. virág árpád, a gödöllői agrártudományi egyetem docense, a kísérletek irányítója előadásában elmondotta, hogy a „burgonya-g”, hatásosan irtja az egynyári egy- és kétszikű gyomokat. felhívta a jelenlévő szakemberek figyelmét: a szert csak ültetés után, illetve kelés előtt lehet kipermetezni.  
/mti/

--

bb 46. olasz autókaraván debrecenben és a hortobágyon  
vid/lk/s ki cz 1966. április 13.

az olasz béketanács 20 tagú autós csoportja a magyar autóklub szervezésében nyolcnapos magyarországi körutazáson vesz részt. az olasz turisták balatonfüred, székesfehérvár, dunaujváros, szolnok megtekintése után debrecenbe érkeztek. a csokonai klubban a hazafias népfront megyei bizottsága, a helyi autóklub és a tit megyei szervezete rendezett baráti találkozót a vendégek tisztelétére. délután a körutazás résztvevői kilátogattak hortobágyra./mti/

--

bb 47. özvegy pércsi lajosné - élt 102 évet

vid/tm/s fm cz 1966. április 13.

özvegy pércsi lajosné földesi lakos 102 éves korában meghalt. leszármazottainak száma - négy nemzedéket képviselve - meghaladja a százat s köztük négy 70 éven felüli, özvegyen maradt lánya gyászolja./mti/

--

16.36/n

- 30 -

le

bb 48. a tanács és a kisz együttes ülése a „fiatalok városában”, oroszlányban

vid/tr/s fm cz 1966. április 13.

oroszlányban a tanács és a városi kisz-bizottság szerdán együttes ülésen tárgyalt a fiatalok helyzetéről.

a tanácskozáson megállapították, hogy a fiatalok jól megállják helyüket a termelésben. a szocialista brigádokban több mint ezerhétszáz ifjúság dolgozik kimagasló eredménnyel. a tanulásban, a kulturált szórakozáshoz évről-évre több a lehetőség a városban. a helyi gimnáziumban idén érettségiznek az első diákok. nagy a forgalom a harmincezer kötetes könyvtárban, a könyvesbolt havi bevétele pedig eléri a százezer forintot. minden megkérdezett száz fiatal közül 91 hallgat rendszeresen rádiót, 83 nézi a tv adásait és 71 jár rendszeresen moziba.

az ülésen a tanács és a kisz közös programot fogadott el. elsőként a fiatal házaspárok lakásproblémáit kívánják enyhíteni kedvezményes építési akcióval. ehhez a tanács közművesített házhelyeket biztosít. a tanács végrehajtó bizottsága segít az ifjúság házáinak felépítésében, a gyermekkönyvtár létesítésében. kisebb sportpályákat, ifjúsági parkot készítenek. a tanácskozáson felkérték a szakszervezeteket; az eddiginél is többet foglalkozzanak a szállókon lakó ifjúságok sport- és kulturális igényeinek kielégítésével./mti/

--

bb 49. kulturális napok mátészalkán

vid/sk/s fm cz 1966. április 13.

mátészalkán a helyi tömegszervezetek és művelődési intézmények rendezésében szerdán kulturális napok kezdődtek. a május 1-ig tartó programban szerepel a mérnökök és technikusok, az állatorvosok és állattenyésztők, a gyógyszerészek és orvosok találkozója. sor kerül még a jogásznapi, a debreceni déry múzeum tavaszi tárlatára, hangversenyekre, irodalmi műsorokra, a gyarmati ifjúság napjára és az amatőr ifjú táncdalénekesek versenyére. kiemelkedő esemény lesz a zalka máté ünnepi hét, amely alkalomból megkoszoztassák zalka máté emléktábláját s kiállítás rendeznek a hős forradalmár életéről./mti/

--

16.40/n

- 31 -

le

bb 50. erősödő nemzetközi kapcsolatok - egymillióhétszázötven-  
ezer forint a szolidaritási csekkszámán - ülést  
tartott a kisz központi bizottsága

di/hné/s zs cz

1966. április 13.

az ifjúkommunisták idej tevékenységének eddigi tapasztalatairól, eredményeiről és a soron következő tennivalókról tárgyalt szerdai ülésén a kisz központi bizottsága. méhes Lajosnak, a központi bizottság első titkárának megnyitóját után pataki László, a központi bizottság titkára vonta meg az elmúlt három hónap munkájának mérlegét. beszámolt arról, hogy tovább erősödtek a kisz nemzetközi kapcsolatai. új akciókat kezdeményeztek a nemzetközi ifjúsági mozgalom egységének erősítésére és a demokratikus ifjúsági világszövetség, valamint a nemzetközi diákszövetség munkájának javítására, továbbfejlesztésére. indítványukra a divsz végrehajtó bizottsága egyebek között elhatározta, hogy fehér könyvet ad ki és filmet készített az egyesült államok vietnami agressziójáról. megállapodtak abban is, hogy 1968-ban budapesten tartják az európai diákszervezetek vezetőinek, illetve küldötteinek konferenciáját.

az év első három hónapjában 12 magyar ifjúsági delegáció járt külföldön. részt vettek a francia és a román kommunista ifjúsági szövetség kongresszusán, s termékeny véleménycseréket folytattak a szomszédos szocialista országok ifjúsági szervezeteinek vezetőivel. ezzel egyidejűleg 19 küldöttség érkezett hazánkba. jelenleg az argentin és az uruguayi fiatalok egy-egy vezetőjét látják vendégül. a közeljövőben pedig a román és a jugoszláv testvérszervezet magas szintű delegációival találkoznak a kisz vezetői.

pataki László elmondta, hogy az ifjúkommunisták 750 000-res serege a kisz vi. kongresszusa és a kisz központi bizottsága múlt év decemberi határozatainak szellemében készül a magyar szocialista munkáspárt ix. kongresszusára. tervezzük és cselekedjünk együtt jelszóval országszerte a legkülönbözőbb testületek és közösségek fórumán alakították ki, illetve fogadták el a következő hónapok tennivalóinak programját, amely felöleli az ifjúsági mozgalom, a fiatalok életének ugyszólván valamennyi területét. a munkatervet a helyi adottságokra és lehetőségekre építik, s a kisz-tagok igényeit is figyelembe veszik. általában egységes egésznek alkotnak az ifjúság a szocializmusért mozgalom céljaival, követelményeivel, s lehetőséget adnak az ifjúkommunisták segítőkészségének még sokoldalubb kibontakoztatására.

/folyt.köv./

17.00/-n

-32-

bb 50./ erősödő nemzetközi./ 1.folyt./s

pataki László a továbbiakban arra szólította fel az ifjúsági vezetőket, hogy teremtsék meg a megfelelő feltételeket a kiszisták még eredményesebb munkájához. hangsúlyozta, hogy az elmúlt hónapokban a szót kér a kisz-tag jelszó is nagy visszhangra talált a fiatalok körében: az ifjúság új rétegei kapcsolódtak be a társadalom nagy és kis kérdéseinek megvitatásába, hallatták szavukat az egyetemi felvételi rendszerről, az oktatási reformról folytatott véleménycserében. ezzel egyidejűleg újabb ifjúkommunisták kapcsolódtak be a közügyek intézésébe, s az eddiginél nagyobb szerepet kapott a kisz tevékenységében a fiatalok érdekvédelme.

a városokban és a falvakban százezrek részvételével bontakozott ki a kisz vadoljuk az imperializmust akciója. a gyűlések, találkozók és más demonstrációk fórumán ifjúságunk minden rétege felemelte szavát az egyesült államok vietnami agressziója ellen, s állást foglalt a szabadságért és függetlenségért küzdő vietnami nép igazságos ügye mellett. országszerte vietnami műszakokat tartottak a fiatalok s ezek eredményeként eddig 1 750 000 forint gyűlt össze a kisz szolidaritási csekkszámán. a budapesti fiatalok 700 000 forintot fizettek be a háború okozta károk enyhítésére. az ország minden részéről érkező hírek azt ígérk, hogy a következő hetekben még gazdagabban kamatozik a magyar fiatalok segítőkészsége. a rendelkezésre álló összeg felhasználásáról május végén, június elején döntenek.

a beszámolóból kitűnt, hogy egyéb területeken is eredményes munkát végez a kisz. az április 4-1 ünnepeken 40 000 - 50 000 ifjúkommunista tett fogadalmat, több mint 300 000 fiatal pedig részvételével tett hitet a szovjet magyar barátság a szocializmus, a haladás ügye mellett. a szakma kiváló tanulója címért meghirdetett versenyben mintegy 100 000-en adtak bizonyosságot tehetségükről, ügyességükről. az uttorok több mint egymillió táborra az uttorok a hazáért mozgalomban mutatta meg, hogy méltó utódja lesz a mai kiszistáknak.

pataki László végül bejelentette, hogy 1967 tavaszán forradalmi ifjúsági napokat rendeznek hazánkban, majd nagy-szabású eseménysorozattal köszöntik a fiatalok a nagy októberi szocialista forradalom jubileumát és a kommunisták magyarországi pártja s a továbbiakban a kimsz megalakulásának 50. évfordulóját.  
/mti/

.-.

17.12/-n

-33-

bb 51. max habicht,

di/hné/s zs cz

1966. április 13.

nemzetközi jogász, a zürichi és a harvardi egyetem jogi doktora, az országos béketanács tudományos bizottságának és a hazafias népfront budapesti elnökségének felkérésére a béke megvédésének ügye, ahogy egy genfi polgár látja címmel előadást tartott szerdán a hazafias népfront belgrád-rakparti klubjában. /mti/

--

bb 52. küldöttség utazott a kelet- nyugati kerekasztal konferenciára

di/hné/s zs cz

1966. április 13.

dr. sik endre, az országos béketanács elnöke és rédei jeno, a konjunktúra és piacutató intézet igazgatója, a hagyományos kelet- nyugati kerekasztal konferenciára szerdán párizsba utazott. a tanácskozás április 15-én kezdődik. /mti/

--

bb 53. meghalt horváth józsef, a munkásmozgalom régi harcosa

vt/gg/s zs cz

1966. április 13.

horváth józsef, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, volt bőripari munkás, 59 éves korában elhunyt. 1923-ban kapcsolódott be a bőripari munkások szakszervezetének munkájába, 1926-tól pedig tagja volt az illegális kommunista pártnak. a felszabadulás után különböző funkciókat töltött be. betegsége miatt korán nyugdíjazták, de még tíz éven át állandó pártmunkát végzett.

horváth józsefet az mszmp xiv. kerületi bizottsága saját halottjának tekinti. temetése április 15-én, pénteken délután fél 12 órakor lesz a rákoskeresztúri új temetőben. /mti/

--

17.16/-n

-34-

bb 54. ülést tartott a nyugat-dunántúli intéző bizottság

vid/lk/s k1 cz

1966. április 13.

szerdán sopronban ülést tartott a nyugat-dunántúli intéző bizottság. a tanácskozáson részt vett kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, a nyib elnöke, lombos ferenc, az mszmp központi bizottságának tagja, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának első titkára, dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke, a nyib alelnöke, dr. vitéz andrás, az országos idegenforgalmi hivatal vezetője, ocsej jános, az országos idegenforgalmi tanács elnöke, valamint a nyugat-dunántúli terület városainak vezetői, képviselői, idegenforgalmi szakemberei.

az ülésen dr. perczel károly, az ém településfejlesztési főosztályának vezetője ismertette nyugat-dunántúli fejlesztési tervét, amely többek között részletesen foglalkozik az ország-rész vizsgázkodásának, közlekedésének, idegenforgalmának fejlesztésével.

foglalkozik a terv az eddig még kiaknázatlan fertő -tő és környékének hasznosításával is. a tó környékén a terv szerint üdülők, fogadók, turistaházak, kempingek, kikötők és strandlétesítmények épülnek, balfon pedig olyan gyógyszanatórium építését javasolják a szakemberek, amely egész évben üzemelhetne.

szombathelyen a már feltárt gyógyviz felhasználására elsősorban a város gyógyüdülőhelyi jellegét fokozzák. itt park-erdő kialakítását, a belső zöldterületek növelését, új négyszáz személyes szálló építését, a régi szálló felújítását javasolja a terv.

a három város, sopron, kőszeg és szombathely regionális terveit dr. nagy olivér tervezőmérnök ismertette az ülés résztvevőivel, akik a tájékoztató után újabb javaslatokkal járultak hozzá a kormány elé terjesztendő tervek végleges kidolgozásához. /mti/

--

18.05/-n

-35-

le

bb 56. nemzetközi geodéziai mérés-technikai és műszerügyi konferencia budapesti

kf/tné/s vg cz

1966. április 13.

április 14-20 között budapesti rendezik a nemzetközi geodéziai mérés-technikai és műszerügyi konferenciát, amelynek programját, jelentősebb eseményeit szerdán a technika házában sajtótájékoztatón ismertette a szervező bizottság.

az egyhetes nemzetközi tanácskozást a világ egyik leg-  
régibb, legtekintélyesebb tudományos szervezetének, a nemzetközi geodéziai és geofizikai uniónak a támogatásával a magyar tudományos akadémia a geodéziai és kartográfiai egyesülettel közösen rendezte. a konferencián 27 ország mintegy 450 szakembere - köztük 250 külföldi - vesz részt, s jelen lesznek a szakterület világszerte legismertebb tudósai. a hazai és a külföldi szakemberek öt szekcióban 70 előadást tartanak, s ezek alapján megbeszélik a geodéziai mérés-technikában és műszergyártásban elért legújabb eredményeket. külön szekció foglalkozik a geodézia fiatal ágazatával, az úgynevezett kozmikus geodéziával.

a geodéziai mérés-technika legmodernebb eszközeit a konferenciával egyidőben nyíló műszerkiállításon tekinthetik meg a szakemberek. a kiállításon a hazai ipar mintegy 50-60féle geodéziai műszert mutat be. köztük vannak a most világhírű nagydíjas aranyérmes, sok külföldi kiállításon sikert aratott szintező műszerei, teodolitjai, stb. bemutatják a geodéziai gyakorlatban használt egyéb készülékeket és berendezéseket. például az elektronikus asztali számológépet, a mikro-hullámu telefont. a hazaiakon kívül több külföldi, német, osztrák és angol cég is kiállítja műszerújításait.

a magyar geodézia tudományos eredményeinek és geodéziai műszergyártásunk lendületes fejlődésének elismerését jelentő tekintélyes nemzetközi tanácskozás csütörtökön délelőtt kezdődik a technika házában./mti/

--

le

bb 55. 150 üzemi 900féle termékét mutatja be a szovjet elektrotechnikai kiállítás - magyar és szovjet állami vezetők látogatása - budapestre érkezett a.k. antonov szovjet elektrotechnikai miniszter

sl/tr/s vg cz

1966. április 13.

a vasas sporttelep pasaréti uti nagycsarnokában rendezett szovjet elektrotechnikai kiállítást naponta sokszázan látogatják. szerdán megtekintették a kiállítást apró Antal és Fock Jenő, a minisztertanács elnökhelyettesei, Szurdi István, az MSZMP központi bizottságának titkára és Horgos Gyula kohó- és gép-  
ipari miniszter is, akiknek v.sz. Borusko szovjet elektrotechnikai miniszterhelyettes mutatta be az érdekes és első sorban hasznos villamosipari berendezéseket. a déli órákban budapestre érkezett és délután megtekintette a kiállítást a.k. antonov, szovjet elektrotechnikai miniszter is.

a kiállítás gazdag anyagát, mintegy 900 különféle gyártmánycsoportot több mint 150 szovjet villamosipari üzemi termékeiből válogatták össze. bemutatják a legkorszerűbb forgógépeket, villamos hegesztőberendezéseket, nagy és kis-feszültségű készülékeket, félvezetős berendezéseket. láthatók a legújabb hőálló szigetelőanyagok, villamos szerelési cikkek, kapcsolók, akkumulátorok, háztartási gépek és zseblámpaelemmel működő játékok. a vendégek közül a legtöbben az óriás turbó- és hidrogénmotorok működő modelljét veszik körül, ezek a gépek izelítőt adnak a szovjet elektromosipar hatalmas fejlődéséről. a világ legnagyobb generátorairól van szó, teljesítményük 500 millió watt, ilyenek működnek a bratszki és a krasznojarszki vízierőművekben. a szovjet tervezők már a 800, sőt az ezer millió wattos generátorok rajzait készítik. a bemutatott transzformátorok, kapcsolók, áramátalakítók egy része a nagyteljesítményű távvezetékek részére készült, láthatók persze kisebb, de ugyancsak igen korszerű berendezések is. a magyar szakembereket is nagyon érdeklik a különféle hegesztő-készülékek, például a programvezérléssel működő villamos-hegesztő gépek, amelyek munkáját automatikus szerkezet ellenőrzi. az úgynevezett salakhegesztő automaták egészen vastag, 700-800 milliméter vastagságú anyagok hegesztésére is alkalmasak. más gépek 100 milliméter vastag, rozsdamentes acél, vagy 200 milliméter vastag alumínium vágására képesek.

/folyt.köv./

le

bb 55./ 150 üzem 500 féle.../ 1.folyt./s

Kiállították a háztartások részére készülő legnagyobb ürtartalmu 240 literes hűtőszekrényt, továbbá a 120 literes hűtőgépet, amit fával burkoltak, s a szobában bárszekrényként is el lehet helyezni. teljesítményét természetesen a szobahő - mérséklethez méretezték. nagy érdeklődést keltett a villany-radiátor is, amelyben olaj cirkulál, s a felmelegített olaj fűti a szobát. a gyerekjátékok közül az a zseblámpaelemmel működő fehér plüss elefánt aratta a legnagyobb sikert, amely gombnyomásra valódi szappanbuborékokat fúj.

a kiállítás legnagyobb gépe az elektromos rakodó és szállító-gép, súlya meghaladja a tíz tonnát, a legkisebb kiállított termékek a fémkerámia- érintkezők, ezeknek súlya a grammnak csupán töredéke.

gágyor pál, a kgm erősáramu ágazatának vezetője elmondotta, hogy a magyar szakemberek számára a kiállítás nem egyszerűen látnivaló, az itt bemutatott cikkek egy részével rövidesen üzemeinkben mindennapi munkájuk közben is megismerkedhetnek. a kiállítással egyidőben szovjet és magyar kereskedelmi szakemberek az ipar képviselőinek bevonásával tanácskoznak szovjet elektrotechnikai termékek vásárlásáról. a kiállítás tanúsága szerint a szovjetuniótól is vásárolhatunk olyan híradástechnikai kábeleket, vezetékeket, amelyeket eddig nyugatról importáltunk. szükségünk van villamos szénkefékre, speciális hegesztő-gépekre, mikromotorokra, villamosipari célgépekre is. a kereskedelmi tárgyalásokon kívül megbeszélések vannak folyamatban a két ország elektrotechnikai iparának szervezett együttműködéséről, dokumentációcseréről, sőt szöbakerültek a szakosítás kérdései is. a tárgyalásoktól rövid időn belül eredmények várhatók./mt1/

-. -

bb 57. ítélet a gumigyári tüzeset ügyében

bc/tné/s sr cz

1966. április 13.

a központi kerületi bíróság szerdán délután hirdetett ítéletet az országos gumipari vállalat kerepesi uti telepén múlt év őszén történt tüzeset ügyében.

/folyt.köv./

18.30/-n

-38-

bb 57./ ítélet a gumigyári.../ 1.folyt./s

az automata gumikészítő gép elromlott és a gépkezelők - utasítás ellenesen - nem szedték ki azonnal a gépből a beszorult könnyen gyulladó anyagot. a javításnál a tűzvédelemről sem gondoskodtak. a sorozatos mulasztások következtében robbanás-szerűen meggyulladt a gépben lévő anyag, majd a gép is. a kormos, olajos csöveken át a láng gyorsan tovaterjedt és meggyújtotta a távolabb elhelyezett nyersanyagkészletet. a tűz, amelyet csak másnap sikerült eloltani, egy dolgozó halálát okozta. mintegy 25 és fél millió forint kár keletkezett.

a bíróság horváth jános gépkezelőt három évi, kürtösi józsef csoportvezetőt két évi és tíz hónapi, veszprémi béla gépmunkást két évi szabadságvesztésre ítélte, ezenkívül egy évi átlagkeresetüknek megfelelően mintegy 23 000, 31 000, illetve 27 000 forint kártérítés megfizetésére kötelezte őket. a bíróság ítéletében figyelembe vette, hogy a tűz nagyarányu tovaterjedését elősegítette az is, hogy nagymennyiségű korom és olaj rakódott le a csövekre.

az ítélet nem jogerős./mt1/

-. -

le

-39-

bb 58. a ,, színház a bélyegen ,,

fm/s fm cz

1966. április 13.

című kiállítás május elsejéig bezárólag tekinthető meg a krisztina köruti színház történelmi muzeumban. a nagysikerű tárlatot azután külföldön mutatják be./mti/

-. -

bb 59. a varsói ateneum színház társulatának bucsu-előadása

s/tm/s fm cz

1966. április 13.

szerdán a thália színházban bucsuzott a főváros közönségétől a varsói ateneum színház társulata. a kitűnő együttes nagy sikert aratott első magyarországi vendégszeplésével. négy alkalommal mutatták be agnieszka osiecka: virágozzanak az almafák,, című darabját és minden estén zsufolásiq megtöltötte a közönség a thália színház nézőterét. az ateneum színház társulata egyébként az első lengyel színházi együttes, amely hazánkban vendégszerepelt.

a bucsuelőadás után a magyar színházművészeti szövetség és a művelődésügyi minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztálya fogadást adott a filmklubban. a baráti találkozáson részt vettek janusz warminski igazgató vezetésével az ateneum színház budapesti tartózkodó művészei. ott voltak a thália és más budapesti színházak vezetői, rendezői és művészei, valamint a színházművészeti szövetség és a művelődésügyi minisztérium képviselői./mti/

19.33/-n

-. -

le

-40-

bb 60. időjárásjelentés

hné/s cz

1966. április 13.

a meteorológiai intézet jelenti április 13-án, szerdán este 19.00 órakor:

pár órás napsütés

várható időjárás csütörtökön estig: időnkénti felhősödés, szórványosan előforduló kisebb esővel, mérsékelt, időnként élénkebb szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 11-16 fok között.

előrejelzés budapest területére csütörtökön délutánig: időnkénti felhősödés, valószínűleg eső nélkül, mérsékelt szél, a hőmérséklet hajnalban 7, kora délután 15 fok körül lesz./mti/

19.45/-n

-. -

bb 61. ünnepi filmbemutató a szikra moziban

s/hné/s cz

1966. április 13.

a művelődésügyi minisztérium filmfőigazgatósága és a magyar-szovjet baráti társaság rendezésében szerdán este a szikra filmszínházban ünnepi előadáson mutatták be ,,a hétköznapi fasizmus,, című szovjet filmet. a díszbemutatón és az azt követő fogadáson megjelent ilku pál, művelődésügyi miniszter, az mszmp politikai bizottságának póttagja, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és mihályfi ernő, az mszbt elnöke. ott volt ny.r. seleh követtanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. a filmbemutatón részt vett kulturális és művészeti életünk számos kiválósága.

az ünnepi előadáson a közönség köszönthette a szovjet filmdelegáció tagjait, akik szerdán érkeztek budapestre. a küldöttség tagja mihail romm, rendező, valamint maja turovszkaja és jurij hanjutyin, akik a forgatókönyvet mihail romm-mal közösen írták. a megjelent szovjet filmművészeket és a közönséget illés endre, kossuth-díjas író köszöntötte, majd bemutatták ,,a hétköznapi fasizmus,, című alkotást, amely az elmúlt évben a lipcsei filmfesztivál nagydíját nyerte el. a filmet a közönség nagy tapssal fogadta./mti/

20.00/-n

41

-

le

bb 62. pótlás mai bb 59. számú hírünkhöz

ná/hné/s cz

1966. április 13.

mai bb 59. számú hírünk / a varsói ateneum.../  
első bekezdése után kérjük pótlólag beilleszteni a következő  
szöveget:

a szerdai bucsuelőadáson megjelent biszku béla, az mszmp  
politikai bizottságának tagja, köpeczi béla, az mszmp  
központi bizottsága kulturális osztályának vezetője, molnár  
jános és polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettesek,  
rosta endre, a kki ügyvezető elnöke, sarlós istván, a fővárosi  
tanács vb. elnöke. jelen volt jan kiljanczyk, a lengyel  
népköztársaság budapesti nagykövete, valamint a budapesti  
diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a bucsuelőadás után a magyar...stb./mti /

--

21.14/n

- v é g e -

- 42 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. április 14.

bb 1. emléktábla palágyi lajos költő egykori lakóhelyén

i n i g g v m z s

1966. április 14.

palágyi lajos költő születésének 100. évfordulója alkalmából a  
ii. kerületi tanács és a hazafias népfront kerületi bizottsága  
április 16-án, szombaton délelőtt 10 órakor emléktáblával jelölte  
meg a mártírok útja 5/a számú házat, a költő egykori lakóhelyét.  
/mti/

--

bb 2. felújítják az „üvegfigurák,, -at

i s s k v m f m

1966. április 14.

a józsef attila színház az idén ünnepli fennállásának 10. év-  
fordulóját. a jubileum alkalmából felújítják a társulat legsikeresebb  
darabjait, amelyekre külön repriz-bérletet bocsátottak ki. a színház  
történetének egy évtizede alatt sok sikeres előadáson tapsolhattak  
az angyalföldi színház nézői. akik néhány évvel ezelőtt látták itt  
tennessee williams: üvegfigurák című drámáját, bizonyára örömmel  
fogadják a felújítás híreit. április 19-én újból az „üvegfigurák,,  
története elevenedik fel a józsef attila színház színpadán. a dráma  
négy szereplője közül három azonos a régivel. tovább játssza az  
anya szerepét goggi hilda, leányát örvényi éva, fiát pedig bodrogi  
gyula. a negyedik szereplő sinkovits imre időközben átszerződött a  
nemzeti színházhoz és az ő szerepében bárány frigyos mutatkozik be a  
közönségnek./mti/

--

-1-

le